

DOCCIA ESTERNO CON TUBO DOCCIA

- a. Fissare gli eccentrici(1) a muro avendo cura di rispettare l'interasse (4) del corpo. Eventuali errori di posizionamento potranno essere corretti facendo ruotare gli eccentrici.
- b. Avvitare i rosoni (2) a muro e fissare il gruppo vasca tramite le apposite calotte dopo aver posizionato le guarnizioni di tenuta(3).
- c. Montare la colonna (5) sul gruppo, e segnare sulla parete la posizione del supporto(7).
- d. Togliere la colonna e procedere all'inserimento del tassello(6) fissare il supporto (vedi disegno).
- e. Applicare nuovamente la colonna (5) al gruppo e fissarla al supporto (7)utilizzando il grano in acciaio.
- f. Allentando la calotta (8) si può procedere alla regolazione in altezza della parte superiore della colonna. E' importante serrare poi con forza detta calotta.
- g. Procedere al montaggio del soffione(10) inserendo la guarnizione (9).
- H . Collegare il flessibile per doccia (11) al raccordo Vasca inserendo la guarnizione (12) .

EXTERNAL SHOWER MIXERS WITH SHOWER TUBE

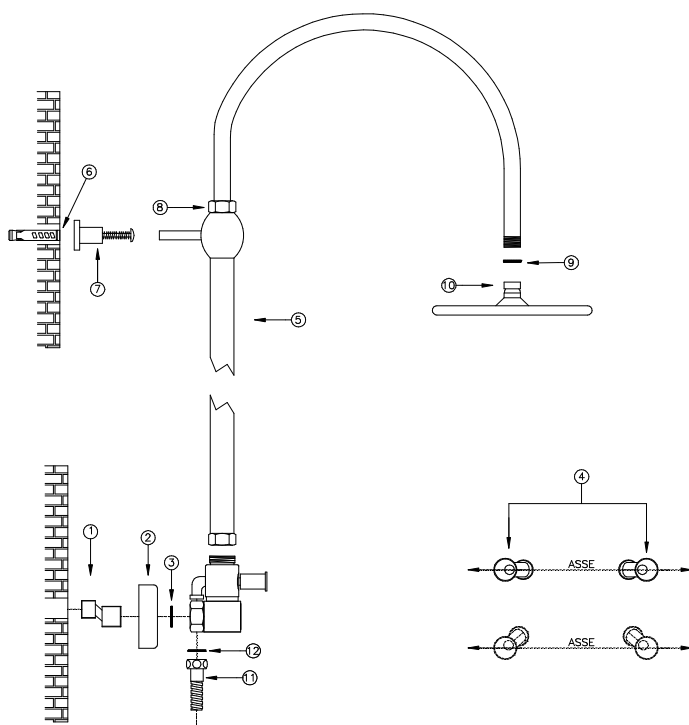
- a. Fix the eccentrics (1) into the wall, checking and respecting the interaxis (4) of the body (You may amend possible mistakes turning the eccentrics).
- b. Screw the wall flanges (2) and fix the mixer with the relative nuts, after having located washers (3)
- c. Fix the shower tube (5) on the mixer and mark the position of the upper support (7) on the wall
- d. Get off the shower tube and proceed fixing the wall insert (6) and fix the support. See the drawing.
- e. Fix again the shower tube (5) to the mixer and fix it to the wall support (7), utilizing the inox screw
- f. If you loosen the nut (8), it is possible to move and to regulate height of the shower tube. After having regulated the height of the shower tube, it is IMPORTANT to lock the nut (8) very strongly.
- g. Fix the shower head (10) inserting before the washer (9)
- h. Connect the flexible tube (11) to the mixer connection inserting before the washer (12)

EXTERNE DUSCHBATTERIE MIT DUSCHSCHLAUCH

- a. Die Exzenter (1) an der Wand fixieren, wobei darauf zu achten ist, den Ventilabstand des Körpers zu respektieren (4).
- b. Eventuelle Positionsfehler können korrigiert werden, indem man die Exzenter dreht.
- c. Die Rosetten (2) an der wand festschrauben und die Batterie mittels den eigens dafür vorgesehenen Kalotten fixieren, nachdem man die Dichtungen (3) eingefügt hat.
- d. Die Säule (5) auf der Batterie montieren und an der Wand die Position für die Halterung markieren (7).
- e. Die Säule wieder entfernen und den Dübel einfügen (6), um dann die Halterung zu fixieren (siehe Zeichnung).
- f. Die Säule (5) erneut auf die Batterie setzen und diese unter Zuhilfenahme eines Stahlgewindestiftes an der Halterung (7) befestigen.
- g. Indem man die Kalotte (8) lockert, kann man die Höheneinstellung des oberen Teils der Säule durchführen. Anschließend ist es sehr wichtig, die besagte Kalotte (8) wieder kraftvoll festzuziehen.
- h. Nachdem man die Dichtung (9) eingefügt hat, montiert man den Brausekopf (10).
- i. Nachdem man die Dichtung (12) eingefügt hat, verbindet man den Duschschlauch (11) mit dem Badewannenanschluss.

DOUCHE EXTERIEURE AVEC TUYAU DOUCHE

- a. Fixer les excentriques(1) au mur en ayant soin de respecter l'interaxe (4) du corps. D'éventuelles erreurs de position pourront se corriger en faisant tourner les excentriques.
- b. Visser les roses (2) au mur et fixer le groupe de la baignoire au moyen des calottes après avoir placé les joints d'étanchéité(3).
- c. Monter la colonne (5) sur le groupe ,et marquer sur la paroi la position du support (7).
- d. Enlever la colonne et procéder à l'insertion de la cheville(6) fixer le support (voir le dessin).
- e. Appliquer à nouveau la colonne (5) au groupe et la fixer au support (7)en utilisant le grain en acier.
- f. En relâchant la calotte (8) vous pouvez procéder au réglage en hauteur de la partie supérieure de la colonne. Il est important de serrer ensuite avec force la calotte.
- g. Procéder au montage du pomme de douche (10) en insérant le joint (9).
- H . Relier le flexible pour la douche (11) au raccord de la Baignoire en insérant le joint (12) .



a s s e = 1 5 0 + - 2 0